

**It's all
about
Love**

***É tudo
uma
questão
de amor***



It's easy to make choices that squeeze love out of the picture. But the right choice is always the loving choice. It pays to remember the importance of those little acts of love, being kind or courteous or simply taking time for others.

If we make an effort to love God, then it will show in our interactions with others. Of course, we're human and make mistakes, we have good days and bad days, and God understands that, but if we want to change the world for the better, we need to make an effort to put love into action. "By this shall all men know that you are My disciples, if you have love one for another." (John 13:35)

É fácil tomarmos decisões que, de alguma maneira, excluem o amor. Porém a escolha certa é sempre a que fazemos pautados pelo amor. Vale lembrar a importância de pequenos atos de amor, gentileza, amabilidade, ou simplesmente de dar um pouco de atenção a alguém.

Se nos empenharmos para amar Deus e os outros, nossos esforços serão visíveis nas nossas interações com os demais. Obviamente, somos humanos e cometemos erros. Temos dias bons e dias ruins. Deus entende isso. Mas se quisermos mudar o mundo para melhor, precisamos fazer um esforço para traduzir o amor em ação. "Nisto conhecerão todos que sois Meus discípulos, se vos amardes uns aos outros." (João 13:35)

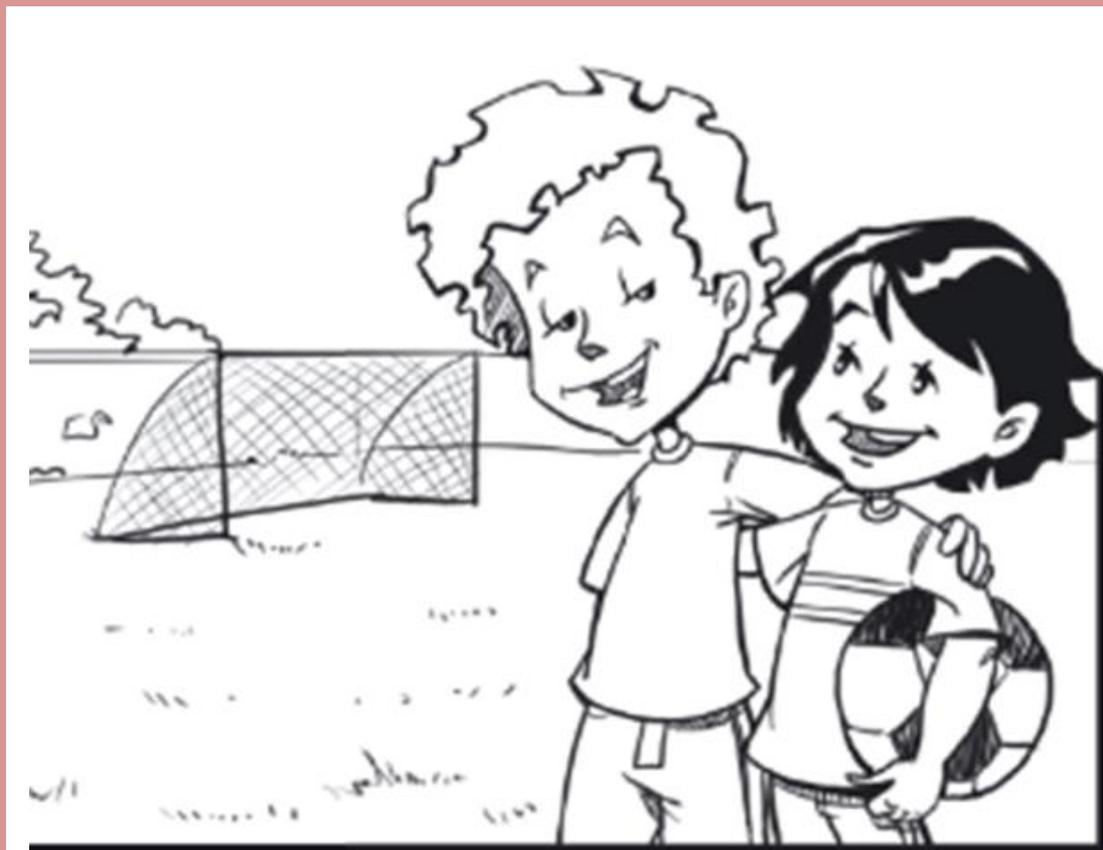


How can we show love? One of the beautiful things about love is that it adapts to the need. There's no set formula, so part of loving is finding out what the need is and how to meet it. Here are a few ideas to get you started:

- Try to see others through eyes of love; find and encourage their good qualities.
- Build others up; commend people for doing a good job. Everyone appreciates being appreciated.

Como demonstrar o amor? Uma das suas características maravilhosas é que se adapta à necessidade. Como não existe uma fórmula definida para amar, parte do processo é descobrir o que a outra precisa e como atender a essa necessidade. Seguem-se algumas ideias para começar:

- *Tente ver os outros pelos olhos do amor. Encontre e encoraje suas qualidades.*
- *Fortaleça os outros. Elogie as pessoas por um trabalho bem feito. Todos gostam de ser valorizados.*



- When someone does something that bothers you, try to put yourself in that person's position. What might have caused them to act the way they did?
- Connect with people. A smile or sympathetic word can be the turning point in a stranger's day and possibly the start of a lasting and meaningful friendship.
- Do little "extras" to lighten the load someone is carrying, and thereby convey understanding and concern.
- Make an effort to get to know your friends better. What makes them tick? What matters most to them? What do they dream of doing someday? What has been their proudest moment?
- *Quando alguém fizer algo que o incomoda, coloque-se na posição daquela pessoa. O que pode ter levado a pessoa a agir daquela forma?*
- *Conecte-se às pessoas. Um sorriso ou uma palavra amiga pode ser um ponto de mudança no dia de alguém que você não conhece e até se tornar o início de uma amizade significativa.*
- *Faça pequenos "extras" que tornam os fardos dos outros mais leves. Isso comunica compreensão e interesse.*
- *Procure conhecer melhor seus amigos. O que os motiva? O que é mais importante para eles? O que sonham vir a ser um dia?*



Maybe you already try to be loving, but sometimes you feel you don't have any more love to give. Those feelings are natural. And it's true—our love isn't sufficient. But when we run out of love, Jesus always has more. His love is wonderfully sufficient, unconditional, unlimited, and without end. Tell Him, "Jesus, I need more of You in my life. I need more of Your love." Then put little and big deeds of love into action, and He will give you more of His love. The more you give, the more Jesus will give you in return.

Talvez você já procure ser atencioso, mas, às vezes, sente que não tem mais para dar. Esses sentimentos são naturais e, é verdade, nosso amor não é suficiente. Mas quando nosso amor chega ao limite, Jesus sempre tem mais. Seu amor é maravilhosamente suficiente, incondicional, ilimitado e infinito. Diga-Lhe: "Jesus, preciso mais a Sua presença da minha vida. Preciso mais do Seu amor." Então, traduza em ações grandes e pequenas o amor que já tem e Ele lhe dará mais. Quanto mais você compartilhar, mais Jesus lhe recompensará.



www.freekidstories.org

Text courtesy of Activated magazine. Art © TFI.